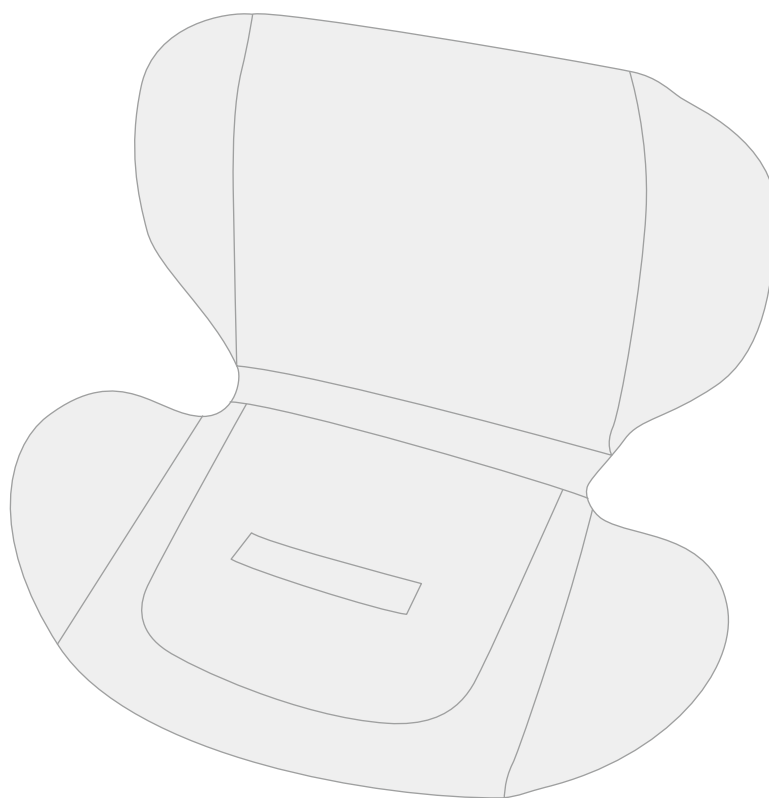




# Relax Insert

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



PL

# Treść

---

1	Bezpieczeństwo.....	3
1.1	Instrukcja użytkowania.....	3
1.2	Cel zastosowania.....	3
1.3	Nieprawidłowe zastosowanie.....	3
2	Zastosowanie wkładki do fotelika.....	4
2.1	Mocowanie wkładki do fotelika.....	4
2.2	Usuwanie wkładki do fotelika.....	4
3	Czyszczenie i utrzymanie.....	5
3.1	Usuwanie klina.....	5
3.2	Czyszczenie pokrowca.....	5
3.3	Mocowanie klina.....	5
4	Przechowywanie i utylizacja.....	6
4.1	Przechowywanie.....	6
4.2	Utylizacja.....	6

# 1 Bezpieczeństwo

---

## 1.1 Instrukcja użytkowania

Niniejsza instrukcja użytkowania stanowi integralną część produktu i przyczynia się do jego bezpiecznego użytkowania. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować poważne obrażenia ze śmiercią włącznie. W razie wątpliwości nie używać produktu i natychmiast skontaktować się ze specjalistycznym sprzedawcą.

- ▶ Przeczytać instrukcję użytkowania.

## 1.2 Cel zastosowania

Produkt ten jest dopuszczony do stosowania z następującymi produktami:

- DUALFIX PRO
- DUALFIX PRO M
- DUALFIX 5Z
- DUALFIX 3 i-SIZE
- DUALFIX iSENSE
- DUALFIX 2 Z-LINE
- DUALFIX Z-LINE
- DUALFIX PLUS
- DUALFIX M PLUS
- SWINGFIX M PLUS
- DUALFIX i-SIZE
- DUALFIX M i-SIZE
- SWINGFIX i-SIZE
- SWINGFIX M i-SIZE

- 
- ① Zalecamy stosowanie komfortowej wkładki przy następującym wzroście dziecka:  
61 – 87 cm
- 

Przeczytać instrukcję użytkowania kompatybilnego produktu i jej przestrzegać. Stosowanie z innymi produktami jest niedozwolone.

## 1.3 Nieprawidłowe zastosowanie

### **⚠ OSTRZEŻENIE**

#### **Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek modyfikacji**

Zezwolenie traci ważność z chwilą dokonywania jakichkolwiek modyfikacji produktu.

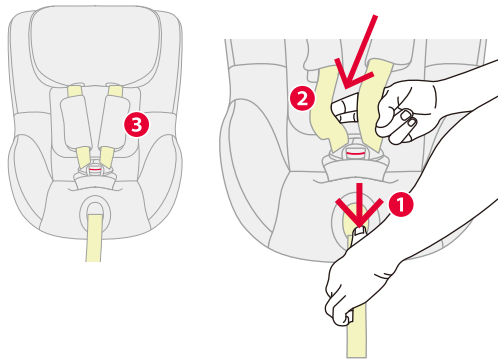
- **Nie** modyfikować produktu, jego komponentów i akcesoriów.
  - W razie modyfikacji produktu **nie** wolno go używać.
- 

- Produkt **nie** zastępuje wkładki dla noworodków.
- **Nie** używać produktu w połączeniu z wkładką dla noworodków.
- **Nie** używać produktu w fotelikach nosidełkach lub innych produktach.
- **Nie** używać produktu do zabawy.
- Trzymać produkt z dala od wilgoci, mokrych obszarów, płynów, pyłu i mgły solnej.
- **Nie** kłaść żadnych ciężkich przedmiotów na produkt.

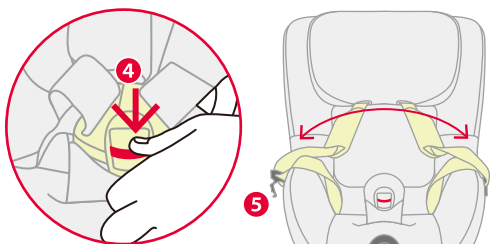
## 2 Zastosowanie wkładki do fotelika

### 2.1 Mocowanie wkładki do fotelika

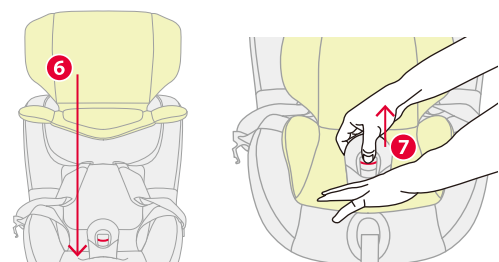
- ❗ Ochraniacze **3** **nie** są połączone z pasami naramiennymi **2**. Pociągnięcie ochraniaczy **3**, **nie** powoduje poluzowania pasa.



- ▶ Aby poluzować pas, nacisnąć przycisk regulacyjny **1** i pociągnąć jednocześnie obydwa pasy naramienne **2** do przodu.



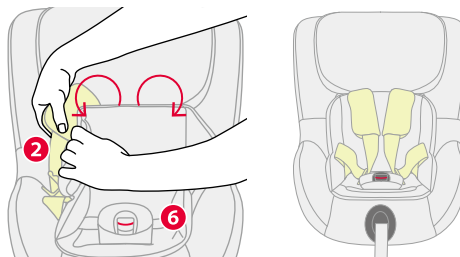
- ▶ Otworzyć gniazdo klamry **4**, naciskając czerwony przycisk.  
▶ Odłożyć klamry pasów **5** na bok.



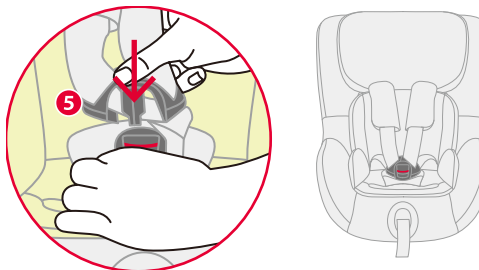
- ▶ Włożyć wkładkę do fotelika **6** w fotelik dziecięcy.

- ❗ Przestrzegać kierunku ustawienia wkładki do fotelika **6**. Jako wskazówkę można wykorzystać etykietę do prania. Etykieta do prania znajduje się z tyłu wkładki do fotelika i powinna być skierowana w stronę fotelika dziecięcego.

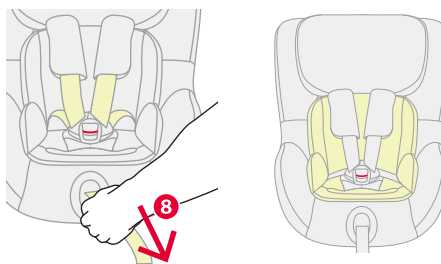
- ▶ Poprowadzić gniazdo klamry **4** i poduszkę chroniącą krocze **7** przez wycięcia w dolnej części wkładki do fotelika **6**.



- ▶ Włożyć oba pasy naramienne **2** nad wkładkę do fotelika **6**.

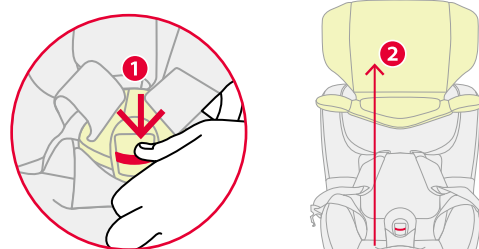


- ▶ Zsunąć obydwie klamry pasów **5**.  
▶ Włożyć zsunięte klamry pasów **5** w gniazdo klamry **4**.



- ▶ Pociągnąć za pas regulacyjny **8**.

### 2.2 Usuwanie wkładki do fotelika



- ▶ Otworzyć gniazdo klamry **1**, naciskając czerwony przycisk.  
▶ Wyjąć wkładkę do fotelika **2**.

## 3 Czyszczenie i utrzymanie

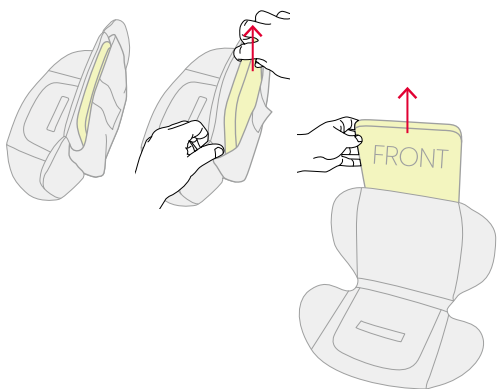
### 3.1 Usuwanie klina

#### **⚠ OSTRZEŻENIE**

##### **Ryzyko obrażeń z powodu brakującego klina**

Klin jest integralnym elementem bezpieczeństwa produktu. Nieużywanie klina może spowodować poważne obrażenia ciała ze śmiercią włącznie.

- **Nigdy** nie używać produktu **bez** pasującego klina.



- ▶ Otworzyć zapięcie na rzep.
- ▶ Usunąć klin.

### 3.2 Czyszczenie pokrowca

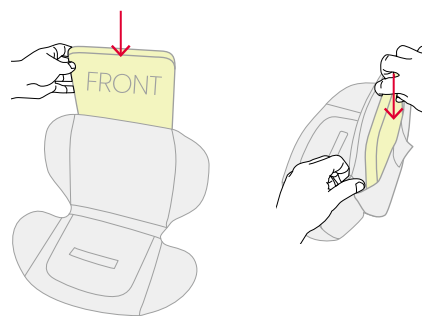
#### **WSKAZÓWKA**

##### **Uszkodzenie ważnych części**

Z tyłu produktu znajduje się klin. Jeśli klin zostanie wyprany w pralce, może ulec uszkodzeniu.

- Usunąć klin przed praniem.
- **Nie** prać klina w pralce.
- Przestrzegać wskazówek umieszczonych na etykiecie prania pokrowca.
- Prać pokrowiec w temperaturze 30°C łagodnym środkiem do prania w programie delikatnym pralki.
- Nie używać trących środków czyszczących (np. rozpuszczalników).

### 3.3 Mocowanie klina



- ▶ Wsunąć klin do otworu.
  - ⓘ Napis „FRONT” musi być skierowany do przodu.
- ▶ Zamknąć zapięcie na rzep.

## 4 Przechowywanie i utylizacja

---

### 4.1 Przechowywanie

**Jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy przestrzegać następujących informacji.**

- Przechowywać produkt w bezpiecznym i suchym miejscu.
- Utrzymywać temperaturę przechowywania od 20 do 25°C.
- Nie kłaść żadnych ciężkich przedmiotów na produkt.
- Nie przechowywać produktu bezpośrednio przy źródłach ciepła lub w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Chronić produkt przed wilgocią, mokrymi obszarami, płynami, pyłem i mgłą solną.

### 4.2 Utylizacja

- ▶ Przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących utylizacji odpadów.

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA  
[www.britax-roemer.com](http://www.britax-roemer.com) | [contact@britax.com](mailto:contact@britax.com)

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH  
Theodor-Heuss-Straße 9  
89340 Leipheim  
Germany